

Gk



GETXO KULTURALA
OTSAILA_FEBRERO
2017



Magia ikuskizuna / Espectáculo de magia

Mago Sun: "MAGIC SPECTACULAR"

XXXI. Agate Deuna Koru Jaialdia
XXXI Festival de Coros de Santa Águeda

Arte-Ibilbidea / Ruta Artística
SINERGIKA

ZERBITZU GIDA / GUÍA DE SERVICIOS

KULTUR ETXEAK AULAS DE CULTURA

Nagusia / Central:
Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80
Fax: 94 431 92 84
Villamonte A-8
48991 Getxo (Bizkaia)

e-mail: kulturetxea@getxo.eus
web: www.getxo.eus

Ordutegia / Horario:

Astelehenetik Ostegunera
De lunes a jueves
09:00 - 14:30 / 16:00 - 19:00

Ostiraletan
Viernes
08:30 - 14:30

Romo:
(Lope de Vega, 12)
Tel.: 94 464 91 33

LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

Villamonte
Tel.: 94 431 92 81

San Nicolás
Tel.: 94 491 17 04

Gobela
Tel.: 94 464 04 68 (Haurrak / Infantil)
Tel.: 94 464 48 10 (Helduak / Adultos)

ERAKUSTARETOAK SALAS DE EXPOSICIONES

Algorta
(Villamonte A-8)
Tel.: 94 491 40 80

Torrene Aretoa
(Torrene, 3 - Algorta)

**UDAL EUSKALTEGIA
EUSKALTEGI MUNICIPAL**
Tel.: 94 464 62 99

AURRETIKO SARRERA SALMENTA
- Kutzabank-en orotarako kutzazai-
nak
- <https://ticket.kutzabank.es/aulacultura/>
- Algortako Kultur Etxea (94 491 40 80)

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS
- Cajeros multiservicio de Kutzabank
- <https://ticket.kutzabank.es/aulacultura/>
- Aula de Cultura de Algorta (94 491 40 80)

Jarduera guztiek edukiera mugatua dute.

Todas las actividades son de aforo limitado.

OHARRA / AVISO:

Tokiko elkarte eta kolektiboek aretoak larunbatetan arratsaldean eta igandetan ere erabiltzeko aukera dute (baldintzak eta informazioa: 94 491 40 80).

Las asociaciones y colectivos locales tienen la oportunidad de hacer uso de las salas los sábados por la tarde y los domingos (condiciones e información: 94 491 40 80).

Programa hau Getxo osoko etxeetan banatzen da. Gure udalerritik kanpo bizi bazara eta jaso nahi baduzu, eska ezazu 94 491 40 80 telefonora deituz eta dohainik bidaliko dizugu.

Este programa se buzonea por todo Getxo. Si usted reside fuera de nuestro municipio y desea recibirlo, no dude en solicitarlo llamando al teléfono 94 491 40 80 y se le enviará gratuitamente por correo.

GK - Getxo Kulturala

ARGITARATZAILA / EDITA:
Getxoko Kultur Etxea
Villamonte, A-8 / 48991 Getxo (Bizkaia)
Tel.: 94 491 40 80
e-mail: kulturetxea@getxo.eus

DISEINUA / DISEÑO:
Laluca Comunicación S.L.

INPRIMAKETA / IMPRESIÓN:
Grafilur. S.A.

BANAKETA / DISTRIBUCIÓN:
Lantegi Batuak Fundazioaren egunON zerbitzua
Servicio egunON de Fundación Lantegi Batuak

LEGE-GORDAILUA / DEPÓSITO LEGAL:
BI-707-2015

GETXO TAXI TOUR

i 94 491 53 53



VISITAS TURÍSTICAS AUDIOGUIADAS:

GETXO COSTA MONUMENTAL

PUNTO DE PARTIDA:
Parada taxi junto al Puente Bizkaia.

🚇 Metro Areeta

PUNTO DE LLEGADA:
Puerto Viejo

🚇 Metro Algorta

20€/TAXI
20 MIN

GETXO A FONDO

PUNTOS DE SALIDA Y LLEGADA:

A petición del cliente dentro de Getxo.

35€/TAXI
60 MIN

Precios válidos 2017
IVA incluido

AUDIO-GIDA BISITA TURÍSTIKOAK:

KOSTALDE MONUMENTALA

IRTEERA LEKUA:
Bizkaia Zubiaeren ondoko taxi geltokia.

🚇 Metro Areeta

IRISTE LEKUA:
Portu Zaharra

🚇 Metro Algorta

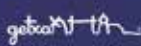
20€/TAXI
20 MIN

GETXO OSO-OSORIK

IRTEERA ETA IRISTE LEKUAK:
Bazeroak nahi dituzanak, betiere Getxoko udalerrriaren barruan.

35€/TAXI
60 MIN

2017ko prezioak
BEZA barne



www.getxo.eus/info

Gk

AURKIBIDEA ÍNDICE



**XXXI. AGATE DEUNA
KORU JAIALDIA
XXXI FESTIVAL DE COROS
DE STA. ÁGUEDA**

**GETXO ZUZENEAN
GETXO LIVE!!**

4



**ARTE-IBILBIDEA
RUTA ARTÍSTICA
"SINERGIKA"**

5



**MAGIA IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO DE MAGIA**

**MAGIC SPECTACULAR
(MAGO SUN)**

6



**ZINEA
CINE**

7



**LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS:**

**HAUR TAILERRAK
TALLERES INFANTILES**

9



**LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS**

10



**ERAKUSKETAK
EXPOSICIONES**

10

11



**BERTSOLARIAK:
XVI. ABRA SARIA**

11

MUSIKA ESKOLA / ESCUELA DE MÚSICA **12**

EGITARAU AURRERAPENA: MARTXOA
AVANCE DE PROGRAMACIÓN: MARZO

13

EGUNEZ EGUNEKO PROGRAMAZIOA / PROGRAMACIÓN DÍA A DÍA

14-15



MUSIKA
MÚSICA

4

LARUNBATA
SÁBADO

XXXI. AGATE DEUNA KORU JAIALDIA XXXI FESTIVAL DE COROS DE STA. ÁGUEDA



Andra Mari-Algorta
Romo-Las Arenas



18:00

Otsailaren 4an, hainbat talde Getxoko kaleetan barrena ibiliko dira Agate Deuna eguna dela eta Koru Jaialdiaren XXXI. edizioa ospatzeko. 18:00etatik aurrera, helduen abesbatzak eta talde mistoak (helduak/haurrak) jardungo dira. Ohikoa den legez, bi gunetan abestuko dute, (Andra Mari-Algorta eta Romo-Areeta) eta, 20:00etan, batera jardungo dira Algortako eta Areetako Geltokia plazetan. Horretaz gain, bezperan, herriko ikastetxeetako taldeak irtengo dira kantari.

El 4 de febrero, diversas agrupaciones recorrerán las calles de Getxo para celebrar la festividad de Santa Águeda en la XXXI edición del Festival de Coros. A partir de las 18:00 h., actuarán coros de adultos y mixtos (adultos-infantiles). Como es habitual, cantarán en dos zonas (Andra Mari-Algorta y Romo-Las Arenas), con actuación conjunta a las 20:00 horas en las plazas Estación de Algorta y Las Arenas. Además, en la víspera saldrán a cantar los grupos de los centros escolares locales.



MUSIKA
MÚSICA



20:00



Sarrera dohainik
Entrada gratuita

GETXON ZUZENEAN GETXO LIVE!!

Getxon Zuzenean kontzertu zirkuituak tokiko musika taldeen aldeko apustua egiten du eta, horrela, euren lana publikoari zuzenean erakusteko aukera dute. Hilabetean zehar lau saio egongo dira Getxoko lokaletan, doinu antitez gozatu ahal izango dugu.

El circuito de conciertos Getxo Live!! apuesta por las bandas de música locales, que tienen la oportunidad de mostrar su trabajo al público en directo. A lo largo del mes, tendrán lugar cuatro actuaciones en otros tantos locales de Getxo, en las que tendremos la oportunidad de disfrutar de sonidos muy diversos.



OSTEGUNA
JUEVES

MADERACORE (pop-rock)
The Piper's Irish Pub (Algorta)



OSTEGUNA
JUEVES

ARANA (rock)
El Comercio (Areeta)



OSTEGUNA
JUEVES

SINBANDA (pop)
Glass (Areeta)



OSTEGUNA
JUEVES

TOM BOYLE (pop-rock)
El Comercio (Areeta)



SINERGIKA



laz, Sinergika bekak jarri ziren martxan, Getxolan-ek eta Kultur Etxeak sustatuko ekimena Getxoarte-ren baitan, artista gazteen lana eta, era berean, tokiko merkataritza sustatzeko.

Otsailak 4tik aurrera, hautatutako proiektuak ezagutzeko aukera izango dugu, Algortako hainbat establezimendutan ikusgai egongo direnak. Horretarako, bisita gidatuen programa eta hiriko orientazio-lasterketa (Ibon Garagarza artistak zuzenduta) antolatu dira.

El año pasado se pusieron en marcha las becas Sinergika, una iniciativa impulsada por Getxolan y el Aula de Cultura, en el marco de Getxoarte, que tiene como objetivo potenciar el trabajo de jóvenes artistas a la vez que estimular el comercio local.

Desde el 4 de febrero podremos conocer los proyectos seleccionados, que estarán visibles en varios establecimientos de Algorta y para ello se ha organizado un programa de visitas guiadas y una carrera de orientación urbana, esta última, bajo la dirección del artista Ibon Garagarza.

HIRIKO ORIENTAZIO-LASTERKETA / CARRERA DE ORIENTACIÓN URBANA

4 LARUNBATA
SÁBADO



Algortako dendetan / Comercios de Algorta
Abiagunea / Punto de salida:
Sarrikobasoko biribilgunea (La Caixaren aurrean)
Rotonda de Sarrikobaso (frente a La Caixa)



Izen-ematea (abiagunean)
Inscripción (en el punto de salida)
10:30-11:00



11:00- 13:00

BISITA GIDATUAK / VISITAS GUIADAS



Algortako dendetan / Comercios de Algorta
Abiagunea / Punto de salida:
Sarrikobasoko biribilgunea (La Caixaren aurrean)
Rotonda de Sarrikobaso (frente a La Caixa)



Informazioa eta izen-ematea
Información e inscripción:
kulturetxea@getxo.eus

9

OSTEGUNA
JUEVES



18:00



euskaraz

11

LARUNBATA
SÁBADO



12:00



Castellano

16

OSTEGUNA
JUEVES



18:00



Castellano

18

LARUNBATA
SÁBADO



12:00



euskaraz



MAGIC SPECTACULAR

MAGO SUN



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi
(Areta / Las Arenas)



18:00



5 €
Dagoeneko salgai
Ya a la venta



Euskaraz
adin guztientzat
todas las edades

Sun magoak, 2011n Ilusio Handien Sari Nazionala lortu zuenak, bere lanik berriena dakarkigu: "Magic Spectacular", hain zuzen ere. Show horretan, magia, antzerkia, musika, fantasia, efektu bereziak, argiak, soinua eta kolorea modu ezin hobean eta orekatuan konbinatzen dira. Agerpenak, desagertpenak, airean flotatzen duten ikusleak, eraldaketa harrigarriak eta askoz ere gehiago eskainiko dira ikuskizunean. Eszenaratze zaindua du eta jendearekin dagoen interakzioa ezinbestekoa izango da.

El Mago Sun, Premio Nacional de Grandes Ilusiones en 2011, nos trae su más reciente trabajo, "Magic Spectacular". En este show, magia, teatro, música, fantasía, efectos especiales, luces, sonido y color se combinan de forma perfecta y equilibrada. Apariciones, desapariciones, espectadores que flotan en el aire, transformaciones increíbles y mucho más tendrá lugar en el espectáculo, que cuenta con una cuidada puesta en escena y en el que la interacción con el público juega un papel esencial.



CINEMA PARADISO

Jatorrizko azpittituludun bertsoia / Versión original subtitulada

Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi

21:00



2,90 €

OSTIRALA
VIERNES**MÁS ALLÁ DE LAS MONTAÑAS**Zuz. / Dir.:
Jia Zhang KeHizk. / idi.:
txinera / chino7 urtetik gora
mayores 7 años

ZINE - KLUBA / CINE CLUB

Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi

21:00



2,90 €

OSTIRALA
VIERNES**JULIETA**

Zuz. / Dir.: Pedro Almodóvar

12 urtetik gora / mayores 12 años

OSTIRALA
VIERNES**TARDE PARA LA IRA**

Zuz. / Dir.: Raúl Arévalo

16 urtetik gora
mayores 16 añosOSTIRALA
VIERNES**YO, DANIEL BLAKE**

Zuz. / Dir.: Ken Loach

12 urtetik gora / mayores 12 años

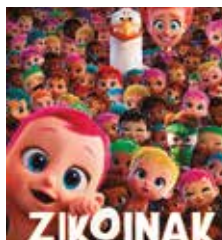
IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL

Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi

17:00



2,10 €

IGANDEA
DOMINGO**ZIKOINAK**Hizk. / idi.:
euskaraz / euskeraadin guztientzat
todos los públicosIGANDEA
DOMINGO**ICE AGE:
EL GRAN CATACLISMO**Hizk. / idi.:
gaztelania / castellanoadin guztientzat
todos los públicosIGANDEA
DOMINGO**EL PINCEL MÁGICO**

Hizk. / idi.: Gaztelania / castellano

adin guztientzat / todos los públicos



ZUREKIN BURU-BELARRI, KONTU KONTARI

Bizikidetzarako liburutegiak

CONTAMOS CONTIGO

Bibliotecas para convivir



Euskaraz eta gaztelaniaz. Adina: 4-6 urte (haurrak heldu bat lagunduta egon behar dira). Leku-kopuru mugatua (hiru tailerretan eman dezakezu izena) / En euskera y castellano. Edad: 4-6 años (se requiere acompañamiento de un/a adulto/a). Plazas limitadas (puedes apuntarte a los tres talleres)

Izen ematea / Inscripción:

- Villamonteko liburutegia / Biblioteca de Villamonte (94 431 92 81 - villamonte.liburutegia@getxo.eus)
- Gobela liburutegia / Biblioteca Gobela (94 464 04 68 - gobela.liburutegia@getxo.eus)
- Matiz elkartea / Asociación Matiz (94 436 07 15 - info@asociacionmatiz.org)

Liburutegiak Topaleku ekimenaren "Zurekin buru belarri, kontu kontari: Bizikidetzarako liburutegiak" kanpainaren barruan, aniztasunean oinarritutako bizikidetasunari buruzko tailerrak ipuinen bitartez, Matiz-Balioen hezkuntza elkar-tearen eskutik.

Dentro de la campaña "Contamos contigo: Bibliotecas para convivir" de la iniciativa Liburutegiak Topaleku, talleres sobre convivencia en la diversidad a través de los cuentos, de la mano de la asociación Matiz-Educación en valores.



Villamonteko liburutegia
Biblioteca de Villamonte

NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA CHICAS Y CHICOS CUENTAN IGUAL



OSTIRALA
VIERNES



18:00-19:00

NIREKIN KONTA DEZAKEZU CUENTA CONMIGO



OSTIRALA
VIERNES



18:00-19:00

GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA TODO EL MUNDO CUENTA



OSTIRALA
VIERNES



18:00-19:00



Gobela liburutegia
Biblioteca Gobela

NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA CHICAS Y CHICOS CUENTAN IGUAL



LARUNBATA
SÁBADO



12:00-13:00

NIREKIN KONTA DEZAKEZU CUENTA CONMIGO



LARUNBATA
SÁBADO



12:00-13:00

GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA TODO EL MUNDO CUENTA



LARUNBATA
SÁBADO



12:00-13:00



Algortako Kultur Etxean
Aula de Cultura de Algorta



19:00



9 OSTEguna
JUEVES

LIBURU AURKEZPENA

GASPAR ANTOLÍNen LA TRILOGÍA DE LA AMBICIÓN DEL PODER liburuaren aurkezpena. Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Presentación del libro LA TRILOGÍA DE LA AMBICIÓN DEL PODER, de GASPAR ANTOLÍN. Entrada gratuita, hasta completar el aforo



Algortako Kultur Etxean
Aula de Cultura de Algorta



19:00



10 OSTIRA
VIERNES

KONTULARIEN KLUBA

Liburutegiak topaleku Ipuin-kontalaria izan edo entzun nahi duten nagusiez osatutako KONTULARIEN KLUBAren saioa. Oraingo honetan, MAGREB. Sarrera dohainik.

CLUB DE LOS CUENTISTAS

Liburutegiak topaleku Sesión del CLUB DE LOS CUENTISTAS, que reúne a aquellos adultos que quieren ser u oír cuentacuentos. En esta ocasión, MAGREB. Entrada gratuita.



Algortako Kultur Etxean
Aula de Cultura de Algorta



19:00



15 ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

VERSADAS OLERKI KLUBA

Norberaren zein besteren olerkiak irakurri edo entzun nahi dituzten OLERKIZALEEN KLUBAren saioa. Oraingo honetan, KIRMEN URIBE. Sarrera dohainik.

VERSADAS, CLUB DE POESÍA

Reunión del CLUB DE AFICIONADOS/AS A LA POESÍA donde leer y escuchar poemas propios y ajenos. En esta ocasión, KIRMEN URIBE. Entrada gratuita.



Gobelako haur-liburutegian
Biblioteca infantil de Gobela



18:00



16 OSTEguna
JUEVES

IPIUINAREN ORDUA

MARIOLASEGAZ, IPIUINAREN MUNDURA, HEGAZ (euskaraz; 5-9 urte). Sarrera dohainik.

LA HORA DEL CUENTO

MARIOLASEGAZ, IPIUINAREN MUNDURA, HEGAZ (euskera; 5-9 años), a cargo de MARIOLAS. Entrada gratuita.



Algortako Kasinoan
Casino de Algorta



19:45

LITERATURA SOLASALDIA

Kultur Etxearen Sortze-idazketa tailerren eskutik, ARTES SUBVERSIVAS PARA CULTIVAR JARDINES (Teresa Moure) liburuari buruzko solasaldia. Sarrera dohainik.

TERTULIA LITERARIA

De la mano del Taller de escritura creativa del Aula de Cultura, charla sobre el libro ARTES SUBVERSIVAS PARA CULTIVAR JARDINES (Teresa Moure). Entrada libre.



Algortako Kultur Etxean
Aula de Cultura de Algorta



19:00



21 ASTEARTEA
MARTES

LIBURU AURKEZPENA

ARANTZAZU AMETZAGAren CONTRAVIAJE: DE NUEVA YORK A GERNIKA PASANDO POR BERLÍN liburuaren aurkezpena. Sarrera dohainik.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Presentación del libro CONTRAVIAJE: DE NUEVA YORK A GERNIKA PASANDO POR BERLÍN, de ARANTZAZU AMETZAGA. Entrada gratuita.



Areatao Elkartegian
Elkartegi de Las Arenas
(Ogoño, 1)



10:30

11:30



25 LARUNBATA
SÁBADO

IPIUIN KONTAKETA HAURTZOENTZAT: STORYTIME (for babies)

KIDS&US GETXO-ALGORTAren eskutik, WHERE DO YOU LIVE? (ingelesez; adina: 10-36 hilabete). Sarrera: Kids&Us Getxo eta Kids&Us Algortan otsailaren 1etik aurrera jaso beharreko gonbidapenez. Leku mugatua.

CUENTACUENTOS PARA BEBÉS: STORYTIME (for babies)

WHERE DO YOU LIVE? (inglés; edad: 10-36 meses), a cargo de KIDS&US GETXO-ALGORTA. Entrada: con invitación a recoger en Kids&Us Getxo y Kids&Us Algorta a partir del 1 de febrero. Plazas limitadas.



**ALGORTAKO KULTUR ETXEKO ERAKUSTARETOA /
SALA DE EXPOSICIONES DEL AULA DE CULTURA DE ALGORTA**



11:00-14:00 / 18:00-21:30 (astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes)
10:00-13:00 (larunbatean / sábado)

Otsailaren 8ra artea / Hasta el 8 de febrero

**SERGIO SÁNCHEZ ISASI:
"INSTANTES"**

(naturalaren marrazkiak / dibujos del natural)



Otsailaren 9tik 22ra / Del 9 al 22 de febrero

**LYDIA JIMENO BADIOLA:
"PEQUEÑAS HISTORIAS SIN IMPORTANCIA"**

(eskulturka, pintura eta beste teknika batzuk /
escultura, pintura y otras técnicas)



Otsailaren 23tik martxoaren 8ra
Del 28 de febrero al 8 de marzo

**AMADA RÍOS:
"MI OJO IZQUIERDO"**

(argazkiak / fotografías)



**ALGORTAKO KULTUR ETXEAREN BARRUKO HORMAK
PAREDES INTERIORES DEL AULA DE CULTURA DE ALGORTA**



08:30-14:30 / 16:00-21:30 (astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes)
9:00-13:00 (larunbatean / sábado)

Otsailaren 1etik 28ra
Del 1 al 28 de febrero

**ZABALKETA GKERen 25. URTEURRENA /
25º ANIVERSARIO DE LA ONG ZABALKETA:
DISTANTZIAK MURRIZTEN, ERREALITA-
TEAK HURBILTZEN / ACORTANDO DISTAN-
CIAS, ACERCANDO REALIDADES**

(argazkiak / fotografías)





TORRENE ARETOA / SALA TORRENE



11:00-13:00 / 17:00-20:00 (asteazkenetik ostiralera / de miércoles a viernes)
 12:00-14:00 / 18:00-21:00 (larunbatean / sábado)
 12:00-14:00 (igandean / domingo)

Otsailaren 3tik 26ra / Del 3 al 26 de febrero

EUSKAL AKUARELARIEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE ACUARELISTAS VASCOS



OSTIRALA
VIERNES

17

BERTSOLARIAK
BERTSOLARIS



BERTSOLARIAK: XVI. ABRA SARIA



La Ola jatetxean Ereaga kaia, 14-Algorta)
 Restaurante La Ola (Muelle de Ereaga, 14-Algorta)



20:30



15 €

Afaria eta bertso-saioa
 Cena y bertso-saioa



Informazioa eta izen-ematea (hilaren 14ra arte):
 Información e inscripción (hasta el 14 de febrero):

albegetxo@gmail.com
 605 70 43 85

BERTSOLARIAK:

UNAI MENDIBURU (Bizkaia)

TXABER ALTUBE (Bizkaia)

JOANES ILLARREGI (Nafarroa)

PERU ABARRATEGI (Araba)

MAIDER ARREGI (Gipuzkoa)

ANE BELOKI (Gipuzkoa)

GAI-JARTZAILEA: BEÑAT VIDAL





MUSIKA
MUSICA

ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLA ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI



IX. NEGUKO BIAIA ZIKLOA / IX CICLO NEGUKO BIDAIA:



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



19:30



5 €



LARUNBATA
SÁBADO

BORJA BARRUETA: "LILAP"
(jazza / jazz)



LARUNBATA
SÁBADO

ANTONIO OYARZABAL
(klasikoa / clásica)



LARUNBATA
SÁBADO

GINTONIC
(rocka / rock)



LARUNBATA
SÁBADO

BLAS FERNÁNDEZ: "URBANETNIKO"
(jazza / jazz)



JAM SESSIONS



Otsailaren 5, 12, 19 eta 26an
5, 12, 19 y 26 de Febrero



Areetako "El Comercio" tabernan
Bar "El Comercio" de Las Arenas



19:30

ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAKO JAZZ TALDEA-
ren eskutik.

A cargo del GRUPO DE JAZZ DE LA ESCUELA DE
MÚSICA ANDRÉS ISASI

ERREZITALDIA / RECITAL

ERNESTO CHULIÁ ETA TRONPETA-IKASTAROKO IKASLEAK
ERNESTO CHULIÁ Y ALUMNOS/AS DEL CURSO DE TROMPETA



IGANDEA
DOMINGO



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



12:00



Sarrera dohainik
Entrada libre

Antzerkia / Teatro

¡BADABAM BADABUM

XI. "Emakumeak eszenan" zirkuituan, HAMAIKAREN eskuti
Dentro del XI circuito "Mujeres en escena"

12

IGANDEA
DOMINGO



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



19:00



3 € Dagoeneko salgai
Ya a la venta



Poesia eta musika ikuskizuna / Espectáculo poético-musical

ESPAÑA INGOBERNABLE

Textos y canciones indignados e indignantes

ALBERTO SAN JUAN
FERNANDO EGOZCUE

18

LARUNBATA
SÁBADO



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



20:00



12 € Otsailaren 1etik salgai
A la venta desde el 1 de febrero.



Antzerkia / Teatro

DESOXIRRIBONUCLEICO (ADN)

Glu Glu Producciones

25

LARUNBATA
SÁBADO



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



20:00



12 € Otsailaren 1etik salgai
A la venta desde el 1 de febrero.



Dantza / Danza

2 X 4

El Lagarto Baila

26

IGANDEA
DOMINGO



Andrés Isasi Musika Eskola
Escuela de Música Andrés Isasi



18:00



familia osoarentzat
para toda la familia
euskaraz / euskera



5 € Otsailaren 1etik salgai
A la venta desde el 1 de febrero.





EGUNEZ EGUNEKO PROGRAMAZIOA

PROGRAMACIÓN DÍA A DÍA

1	ASTEAZKENA MIÉRCOLES	ERAKUSKETA HASIERA / EXPOSICIÓN INAUGURACIÓN ZABALKETA GKEren 25. urteurrenA: DISTANTZIAK MURRIZTEN, ERREALITATEAK HURBILTZEN 25º aniversario de la ONG ZABALKETA: ACORTANDO DISTANCIAS, ACERCANDO REALIDADES (argazkiak / fotografías)	orr. pág. 10
2	OSTEGUNA JUEVES	GETXON ZUZENEAN / GETXO LIVE!: MADERACORE	orr. pág. 4
3	OSTIRALA VIERNES	ERAKUSKETA HASIERA / EXPOSICIÓN INAUGURACIÓN EUSKAL AKUARELARIEN ELKARTEA / ASOCIACIÓN DE ACUARELISTAS VASCOS <hr/> Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA / CHICAS Y CHICOS CUENTAN IGUAL <hr/> CINEMA PARADISO MÁS ALLÁ DE LAS MONTAÑAS (Zuz./dir.: Jia Zhang Ke)	orr. pág. 11 orr. pág. 8 orr. pág. 7
4	LARUNBATA SÁBADO	SINERGIKA: HIRIKO ORIENTAZIO-LASTERKETA / CARRERA DE ORIENTACIÓN URBANA <hr/> Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA / CHICAS Y CHICOS CUENTAN IGUAL <hr/> XXXI. AGATE DEUNA KORU JAIALDIA / XXXI FESTIVAL DE COROS DE STA. ÁGUEDA	orr. pág. 5 orr. pág. 8 orr. pág. 4
5	IGANDEA DOMINGO	IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL: ZIKOINAK	orr. pág. 7
9	OSTEGUNA JUEVES	ERAKUSKETA HASIERA / EXPOSICIÓN INAUGURACIÓN LYDIA JIMENO BADIOLA (eskultura, pintura eta beste teknika batzuk / escultura, pintura y otras técnicas) <hr/> SINERGIKA: BISITA GIDATUA / VISITA GUIADA <hr/> LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO LA TRILOGÍA DE LA AMBICIÓN DEL PODER (GASPAR ANTOLÍN) <hr/> GETXON ZUZENEAN / GETXO LIVE!: ARANA	orr. pág. 10 orr. pág. 5 orr. pág. 9 orr. pág. 4
10	OSTIRALA VIERNES	Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL NIREKIN KONTA DEZAKEZU / CUENTA CONMIGO <hr/> KONTULARIEN KLUBA / EL CLUB DE LOS CUENTISTAS MAGREB <hr/> CINE-CLUB JULIETA (Zuz / dir.: Pedro Almodóvar)	orr. pág. 8 orr. pág. 9 orr. pág. 7
11	LARUNBATA SÁBADO	SINERGIKA: BISITA GIDATUA / VISITA GUIADA <hr/> Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL NIREKIN KONTA DEZAKEZU / CUENTA CONMIGO	orr. pág. 5 orr. pág. 8

12 IGANDEA DOMINGO	IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL: ICE AGE: EL GRAN CATACLISMO	orr. pág. 7
15 ASTEAZKENA MIÉRCOLES	VERSADAS OLERKI KLUBA / VERSADAS, CLUB DE POESÍA: KIRMEN URIBE	orr. pág. 9
16 OSTEGUNA JUEVES	IPUINAREN ORDUA / LA HORA DEL CUENTO: MARIOLASEGAZ, IPUINAREN MUNDURA, HEGAZ (MARIOLAS)	orr. pág. 9
	SINERGIKA: BISITA GIDATUA / VISITA GUIADA	orr. pág. 5
	LITERATURA SOLASALDIA / TERTULIA LITERARIA: ARTES SUBVERSIVAS PARA CULTIVAR JARDINES (Teresa Mouré)	orr. pág. 9
	GETXON ZUZENEAN / GETXO LIVE!: SINBANDA	orr. pág. 4
17 OSTIRALA VIERNES	Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA / TODO EL MUNDO CUENTA	orr. pág. 8
	BERTSOLARIS: XVI. ABRA SARIA	orr. pág. 11
	ZINE-KLUBA /CINE-CLUB TARDE PARA LA IRA (Zuz./ Dir.: Raúl Arévalo)	orr. pág. 7
18 LARUNBATA SÁBADO	Liburutegiak Topaleku: HAUR TAILERRA / TALLER INFANTIL GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA / TODO EL MUNDO CUENTA	orr. pág. 8
19 IGANDEA DOMINGO	IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL: EL PINCEL MÁGICO	orr. pág. 7
21 ASTEARTEA MARTES	LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO: CONTRAVIAJE: DE NUEVA YORK A GERNIKA PASANDO POR BERLÍN (ARANTZAZU AMETZAGA)	orr. pág. 9
23 OSTEGUNA JUEVES	ERAKUSKETA HASIERA / EXPOSICIÓN INAUGURACIÓN: MI OJO IZQUIERDO (argazkiak/fotografía). AMADA RÍOS	orr. pág. 10
	GETXON ZUZENEAN / GETXO LIVE!: TOM BOYLE	orr. pág. 4
24 OSTIRALA VIERNES	ZINE-KLUBA /CINE-CLUB YO, DANIEL BLAKE (Zuz./ Dir.: Ken Loach)	orr. pág. 7
25 LARUNBATA SÁBADO	IPUIN KONTAKETA HAURTXOENTZAT / CUENTACUENTOS PARA BEBÉS: STORYTIME (for babies) WHERE DO YOU LIVE? (KIDS&US GETXO-ALGORTA)	orr. pág. 9
26 IGANDEA DOMINGO	MAGIA IKUSKIZUNA / ESPECTÁCULO DE MAGIA: MAGIC SPECTACULAR (MAGO SUN)	orr. pág. 6

MÚSICA, TEATRO,
EXPOSICIONES,
CINE Y MUCHO MÁS...
EN EL CENTRO
DE BILBAO.

SALA



GRAN VÍA, 19-21 • BILBAO

www.salabbk.es

www.facebook.com/salabbkbilbao

www.twitter.com/salabbk